



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: yungayung402@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt:Hrs

总统在宗教和谐论坛上发表讲话

11月3日,佐科维总统在宗教和谐论坛全国协调会议上发表讲话,要求在民族多元化生活中维护宗教和谐。



亚齐警方向战士说明交通法令



11月3日,亚齐警方交通局长宋达尼上校(右4)和司马委警长艾科中校(右5)在装甲车上向骑兵营战士说明2009年第22号交通法令。

总统

正式签署就业综合法

否认该法令剥夺工人休假的权利

【本报讯】佐科维总统周一(2/11)正式签署了有关就业综合法的2020年第11号法令,有关就业综合法的规定也于周一晚上在国务部秘书处的网站上发布,以便公众可以查询。
上传到国务部秘书处网站的就业综合法厚达1187页,该法规对2020年第11号

法令第79条中列出的有关工人/雇员休假的法规进行了更改。
2020年第11号法令第79条第(5)款对工人休息时间和年假以外的长假进行了规定。该条文载明,某些公司可以放长假。
关于放长假的安排,在工作协议,公司条例和集体劳动

协议中受监管。
此前,这种变化一直是工人关注的焦点,其中包括印尼工会联合会主席赛义德·伊克巴尔(Said Iqbal)。据赛义德说,有了新规定,长期休假不再是公司的义务。
他阐明,在就业综合法中,关于长期休假的条款已被修改,因此不再是企业家

的义务。
此前有报道说,所有的休假、病假、结婚假、割包皮假、洗礼假、死亡假、产假均被废除,没有补偿。
然而,佐科维总统10月9日在西爪哇物官举行的新闻发布会上对此作出了否认。他强调说,这是不正确的。工人休假的权利仍然存在并

且得到保障。就业综合法仍然要求公司向工人提供包括产假和病假在内的各种休假权利。
此外,劳工部长伊达(Ida Fauziah)也强调说,只要在就业综合法中没有被废止或另行安排的,2003年第13号劳工法令授予工人的各种休假权利仍然适用。(Irw)

内政部确保地方选举如期举行

【本报讯】内政部区域自治总干事马力克(Akmal Malik)周二(3/11)在题为“保障选民参与投票权”的网络研讨会上表示,2020年地方选举总共有738对候选人,其中506对已通过实施防疫卫生规则开展竞选活动。
马力克说,将近506对候选人通过实施戴口罩、勤洗手和保持距离的卫生规则开展竞选活动。还有339对候选人遵守健康规则进行了竞选宣传。
遗憾的是,仍有一些

候选人没有进行虚拟竞选。马力克说,尽管如此,他仍然认为,今年的地方选举将像往常一样如期举行。
他还提醒说,2020年地方选举的实施虽然充满了挑战,但可以成为各方学习的舞台。
我们从未在疫情蔓延的情况下举行地方选举,这对印尼的民主制度,尤其对地方民主制是一个挑战,也是一种考验。
2020年地方选举将在270个地区同时举行,包括9个省,37个城市和224个县区。
竞选活动为期71天,从9月26日开始,到12月5日结束。然后在12月9日举行投票。
选委会和相关机构制定了各种战略,以在新冠病毒大流行期间如期举行地方选举。(Irw)

【本报讯】佐科维总统11月3日通过印尼宗教部优酷频道为宗教和谐论坛(FKUB)举办的全国统筹会议上发表演讲时表示,最近以来,宗教生活面临的挑战越来越严重。其中的原因就是社交媒体经常出现假新闻及充满挑衅或仇恨的语句,以致引发分裂的现象。
佐科维总统说:“有的社交媒体带来假新闻或怨恨的语句,形成分化民族团结的毒素,甚至导致民族的分裂。”
因此,现时现时的宗教生活很需要具有团结统一,包容性及善于缓和不同选择或理解的宗教知名人士来处理此事。佐科维说:“上述宗教知名人士必须能把不同的差异化作为正能

总统赞扬FKUB发挥正能量

发扬包容性,维护宗教和谐与多元化生活
量。以至所属教徒不陷入极端的深渊,或把暴力当成合法的行径。”
佐科维总统为印尼能持续多元化生活甚感庆幸,在当前充满波动的全球社会政治局势中,印尼民族仍能保持和睦共处的多元化生活,全民互相维护一个国家,一个民族的原则和理念。和平共处是全民的意愿结果,大家保持互相尊重,也不互相猜疑。但若产生互相厌恶或敌对的心理,结果将破坏民族团结和统一。
佐科维就此事向宗教生活

积极人士表示赞扬,他们维持了各宗教和睦相处,具有包容性的宗教生活,同时也获得基层民众的认可。
佐科维总统希望宗教和谐论坛成为民族团结的保护伞,把各个宗教的教徒融洽在一起。他说:“每一位宗教和谐论坛积极人士的心里都有这项承诺。政府支持宗教和谐论坛在缓和宗教之间的友好关系所扮演的角色,即使在全球出现各种极端行为的浪潮中,宗教和谐论坛仍然保持正确的选择,此举与建国五项原则相吻合。”(Ing)

國際日報 (印尼 COVID-19)

印尼新冠病毒疫情动态

2020年11月3日 (星期二)

新增确诊: 2973例

累计确诊: 418375例

累计治愈: 349497例

累计死亡: 14146例

【本报讯】国会第三委员会副主席萨罗尼(Ahmad Sahroni)要求严惩在巴布亚英丹查雅县谋杀耶勒米雅牧师的肇事者。他认为,应严厉惩罚涉嫌直接参与谋杀的不法官员。
萨罗尼此言是对人权委调查小组的调查结果作出回应,该调查的结论是,涉嫌谋杀耶勒米雅牧师的肇事者是国军成员。

【本报讯】国会第三委员会副主席萨罗尼(Ahmad Sahroni)要求严惩在巴布亚英丹查雅县谋杀耶勒米雅牧师的肇事者。他认为,应严厉惩罚涉嫌直接参与谋杀的不法官员。
萨罗尼此言是对人权委调查小组的调查结果作出回应,该调查的结论是,涉嫌谋杀耶勒米雅牧师的肇事者是国军成员。

国会议员要求严惩肇事者

怀疑谋杀耶勒米雅牧师的是国军成员
萨罗尼周二(3/11)被问及此事时说,对不法官员的惩罚必须加重,因为其行除了侵犯人权之外,还可能破坏安全稳定。
萨罗尼说,如果有军方人员参与杀害公民,这是极具讽刺意味的。实际上,军方和警

方人员理应保护公民的安全。
此外,萨罗尼要求执法人员坚定跟进耶勒米雅牧师被害案。他总结说,我要求执法机构采取后续行动继续跟进这一案件。
此前有报道称,人权委监测和调查小组发现耶勒米雅牧师似乎死于遭受酷刑及其他暴力行为。
据人权委专员阿南(Choirul Anam)说,嫌犯是一名国军成员,涉嫌对耶勒米雅牧师施加酷刑,最终导致死亡。(Irw)

一报在手 能知天下事

NO:106303269

國際日報

一九八一年创刊

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

台湾佛教慈济基金会印尼分会

抱着宽柔的心, 来看待别人的错误。

恭录自证严法师静思语

印尼旅游部推荐咖啡

PREMIUM QUALITY AUTHENTIC INDONESIAN 印尼猫屎咖啡

KOPITIAM

Jakarta: The Food Hall, Jakarta Bush Gajah Mada, Jakarta Bush Pili, AEON Kamahick Kemang, Grand Lucky Market City PIK, Farmers Market, Ranch Market, Rezeki Fresh Market Bandung: Borma Dago, SM Setiabudi, Tiara Mini Mart, Ujenk Mart

SANY Quality Changes the World

Truck Crane

021-2929 0851

*Sesuai Standarisasi ENI4683:2019

UNTUK ANAK-ANAK 为孩子们

三层防护, 熔喷布层有效阻隔 COVID-19 病毒

加宽挂耳带设计 WIDE EARLOOP *Desain Masker terdaftar

PERLINDUNGAN PARTIKEL MIKRO

Bagus Surgical Mask

Masker bedah nyaman digunakan sehari-hari

医用等级防护口罩

3Ply Masker

细菌过滤率 ≥ 98%

BFE* ≥ 98%

官方电商合作平台: Shopee, tokopedia, JD.ID

www.bagusidn.com 关注我们: @ bagus.idn

附近超市, 便利店有售

RANCH MARKET, LOTTE Mart, LuLu, HERO, D'land SUPERMARKET, Giant, rezeki, YOGYA, kima Tarma, INDOGROSIR, guardian, NAGA, NARMA, KLIK, Total, Duta Buah, GrandLucky, FARMERS MARKET, AEON, hypermart, Market City, TIP TOP, HARI HARI, DAN-DAN, Century, CIRCLE K, Alfamidi, LAWSON, Mitra